

Distr.
GENERAL

A/54/752*
S/2000/107*
11 February 2000
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن
السنة الخامسة والخمسون

الجمعية العامة
الدورة الرابعة والخمسون
البند ١٥ (ج) من جدول الأعمال
انتخابات لملء الشواغر في الهيئات الرئيسية:
انتخاب خمسة أعضاء لمحكمة العدل الدولية

السيرة الشخصية لمرشح المجموعات الوطنية

مذكرة من الأمين العام

أولا - مقدمة

يتشرف الأمين العام بأن يحيل إلى الجمعية العامة وإلى مجلس الأمن السيرة الشخصية لمرشح مجموعة وطنية من أجل الانتخاب لملء شاغر طارئ في محكمة العدل الدولية بسبب استقالة القاضي ستيفن شوبيل (الولايات المتحدة الأمريكية). وعُمم الترشيح في الوثيقة A/54/751-S/2000/106. ويرد بيان بتشكيل المحكمة وإجراءات التصويت التي سيجري اتباعها في الجمعية العامة وفي مجلس الأمن، في مذكرة من الأمين العام صدرت بوصفها الوثيقة A/54/750-S/2000/105.

ثانيا - السيرة الشخصية

توماس بورغنتال

أولا - المناصب الحالية:

ألف - أستاذ كرسي "لوبينغيير" في القانون المقارن وعلم القضاء المقارن، ومدير ورئيس المركز الدولي لسيادة القانون في كلية الحقوق بجامعة جورج واشنطن (إجازة دراسية ٢٠٠٠-١٩٩٩):

باء - نائب رئيس محكمة تسوية المطالبات المتعلقة بالحسابات الخاملة، سويسرا.

* أعيد إصدارها لأسباب فنية.

ثانيا - المناصب السابقة:

ألف - الأكاديمية

معيد في مادة الأساليب القانونية، كلية الحقوق بجامعة بنسلفانيا، ١٩٦١-١٩٦٢؛

أستاذ الحقوق، في كلية الحقوق بجامعة ولاية نيويورك (بافالو)، ١٩٦٢-١٩٧٥؛

أستاذ كرسي فولبرايت وجافورسكي في القانون الدولي، كلية الحقوق بجامعة تكساس، ١٩٧٥-١٩٨٠؛

عميد كلية واشنطن للحقوق وأستاذ القانون الدولي فيها، الجامعة الأمريكية، ١٩٨٥-١٩٨٠؛

أستاذ كرسي ي. ت. كوهين لحقوق الإنسان، كلية الحقوق بجامعة إيموري، ١٩٨٩-١٩٨٥،
وزميل في مركز كارتر بجامعة إيموري (مدير برنامج حقوق الإنسان)؛

باء - القضائية وشبه القضائية وفي مجال التحقيق

قاض، ونائب رئيس، ورئيس محكمة حقوق الإنسان للبلدان الأمريكية (١٩٧٩-١٩٩١)؛ قاض،
ونائب رئيس، ورئيس المحكمة الإدارية، مصرف التنمية للبلدان الأمريكية (١٩٨٩-١٩٩٤).
وعضو في اللجنة المعنية بحقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة (١٩٩٥-١٩٩٩)؛ عضو لجنة
الأمم المتحدة لتقصي الحقائق في السلفادور (١٩٩٢-١٩٩٣).

ثالثا - أنشطة مهنية مختارة:

ألف - في المجال العام

رئيس وفد حكومة الولايات المتحدة إلى مؤتمر منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة
(اليونسكو) المتخصص للتعليم الدولي، ١٩٧٤؛

خبير للولايات المتحدة في اجتماع خبراء اليونسكو بشأن تنفيذ توصية اليونسكو لعام
١٩٧٤ المتصلة بالتعليم الدولي، ١٩٧٦؛

عضو اللجنة التنفيذية، اللجنة الوطنية الأمريكية لليونسكو، ١٩٧٧-١٩٧٩؛ و ١٩٨٠-١٩٨١؛

رئيس لجنة حقوق الإنسان، اللجنة الوطنية الأمريكية لليونسكو، ١٩٧٦-١٩٧٩؛

الممثل الرئيسي لحكومة الولايات المتحدة في الفريق العامل التابع للمجلس التنفيذي لليونسكو والمعني بالإجراءات في مجال حقوق الإنسان، ١٩٧٧، و ١٩٧٨؛

عضو وفد الولايات المتحدة إلى المجلس التنفيذي لليونسكو (الدورتان ١٠٤ و ١٠٥)، ١٩٧٨؛

خبير للولايات المتحدة في اللجنة الدولية المخصصة التابعة للأمم المتحدة والمعنية بمنع الجريمة ومكافحتها، لاهاي، ١٩٧٨؛

عضو المجلس الاستشاري للجنة الرئيس المعنية بالحرقة، ١٩٧٨-١٩٧٩؛

نائب رئيس مؤتمر اليونسكو بشأن تعليم حقوق الإنسان ورئيس الوفد الأمريكي إلى المؤتمر (فيينا) ١٩٧٨؛

خبير الولايات المتحدة في لجنة خبراء اليونسكو المعنية بتعليم حقوق الإنسان، ١٩٧٩؛

عضو رسمي في وفد حكومة الولايات المتحدة إلى مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا، كوبنهاغن، حزيران/يونيه ١٩٩٠؛

عضو رسمي في وفد حكومة الولايات المتحدة إلى اجتماع الخبراء التابع لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا والمعني بالمؤسسات الديمقراطية، أوسلو، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١؛

عضو مجلس ذكرى المحرقة التابع للولايات المتحدة منذ عام ١٩٩٦؛

رئيس لجنة الضمير، مجلس ذكرى المحرقة التابع للولايات المتحدة، ١٩٩٧-١٩٩٩؛

عضو مجلس المؤسسين، مؤسسة كوستاريكا - الولايات المتحدة، منذ عام ١٩٩٦؛

عضو في هيئتي الموفقين والمحكمين بالمركز الدولي لتسوية النزاعات الدولية، البنك الدولي، منذ عام ١٩٩٧.

باء - في المجال الخاص

مقرر في فريق الدراسة المعني بقانون حقوق الإنسان الدولي وتنفيذه، الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، ١٩٧٠-١٩٧٥؛

عضو مجلس إدارة المعهد الدولي لحقوق الإنسان (مؤسسة رينيه كاسان)، ١٩٧٠-١٩٨٩؛
والمجلس الإداري، ١٩٩٠-١٩٩٤، ستراسبورغ، فرنسا؛

عضو هيئة تحرير المجلة الأمريكية للقانون المقارن، ١٩٦٦-١٩٧٧؛

محرر (باب القانون الدولي) في حولية كولير (الملحق السنوي لموسوعة كولير)،
١٩٧٦-١٩٧٩؛

منسق، مشروع بحوث جمعية القانون الدولي الأمريكية بشأن مشكلة سلة هلسنكي الثالثة،
١٩٧٧؛

عضو المجلس التنفيذي للجمعية الأمريكية للقانون الدولي، ١٩٧٧-١٩٨٠، و ١٩٨٦-١٩٨٩؛
ونائب رئيس الجمعية الأمريكية للقانون الدولي ١٩٨٠-١٩٨٢؛ ونائب رئيس فخري منذ عام
١٩٩٤؛

مقرر مشارك باللجنة الاستشارية، ١٩٨٠-١٩٨٦ معهد الحقوق الأمريكي، إعادة صياغة قانون
العلاقات الخارجية في الولايات المتحدة، ١٩٧٨-١٩٨٠؛

عضو الفريق الاستشاري المعني بحقوق الإنسان التابع لجمعية الأمم المتحدة ١٩٧٩-١٩٧٨؛

باحث مقيم، معهد الأمم المتحدة لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين في أمريكا اللاتينية، سان
خوسيه، كوستاريكا، ١٩٧٩-١٩٨٠؛

رئيس لجنة حقوق الإنسان، بزرع القانون الدولي، نقابة المحامين الأمريكية، ١٩٨٢-١٩٨١،
١٩٩١-١٩٩٢؛

عضو المجلس الإداري لمعهد بلاوستين لحقوق الإنسان؛

عضو مجلس الكوراتريوم والعلوم، بمعهد ماكس بلانك للقانون الدولي العام، هايدلبرغ،
ألمانيا، منذ عام ١٩٨٤؛

رئيس لجنة التخطيط، حلقة العمل الدولية المعنية بالقانون، رابطة كليات الحقوق الأمريكية،
١٩٩٠؛

محضر مشارك أقدم بمشروع القواعد المنظمة في القانون الدولي، الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، منذ عام ١٩٩٠؛

محاضر، الدورة الافتتاحية لأكاديمية الحقوق الأوروبية، معهد الجامعة الأوروبية، فلورنسا، إيطاليا، ١٩٩٠؛

رئيس معهد البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان، ١٩٨٠-١٩٩٢، ورئيس فخري له منذ عام ١٩٩٢؛

عضو مجلس إدارة مركز ف. م. فان آسبيك لدراسات حقوق الإنسان، جامعة لايدن، هولندا، منذ عام ١٩٩١؛

محاضر في أكاديمية القانون الدولي بلاهاي، ١٩٩٢؛

عضو المجلس الاستشاري للمعهد البرازيلي لحقوق الإنسان، منذ عام ١٩٩٧؛

عضو اللجنة الدائمة للنظام العالمي الخاضع للقانون، نقابة المحامين الأمريكية، منذ عام ١٩٩٧؛

نائب رئيس المجلس الأكاديمي لمعهد التحكيم عبر الوطني، منذ عام ١٩٩٨.

رابعاً - هيئات التحرير:

المجلة الأمريكية للقانون الدولي، مجلة قانون حقوق الإنسان، المجلة الأوروبية للحقوق الأساسية (Europäische Grundrechte Zeitschrift)، المجلة العالمية لحقوق الإنسان (Revue Universelle des Droits de l'Homme)، موسوعة القانون الدولي العام (Encyclopedia of Public International Law).

خامساً - المنشورات:

توجد في ملفات الأمانة العامة قائمة بكتب المترشح ومقالاته والندوات التي أسهم فيها.

سادساً - جوائز وأوسمة مختارة:

جائزة Pro-Humanitas، رابطة التعاون الثقافي بين الغرب والشرق (جمهورية ألمانيا الاتحادية)، ١٩٧٨؛
وجائزة اليونسكو لحقوق الإنسان لعام ١٩٧٨ (رتبة مشرف جداً)؛

١٩٨٢: جائزة الكتاب (الجائزة الأولى) نقابة المحامين للبلدان الأمريكية على كتابه Protecting Human Rights in the Americas: Selected Problems (1982)

١٩٨٧: جائزة الخدمة المتميزة في التعليم القانوني، جمعية كلية الحقوق بجامعة نيويورك؛

١٩٨٩: جائزة ولفغانغ ج. فريدمان عن الإنجاز المتميز في القانون الدولي، كلية الحقوق بجامعة كولومبيا؛

١٩٩٠: جائزة هاري لوروا جونز عن الإنجازات المتميزة في القانون الأجنبي والقانون الدولي، رابطة القانون الأجنبي بواشنطن؛

١٩٩٦: "العالم المعاصر لحقوق الإنسان: مقالات تكريما لتوماس بورغنتال" (The Modern World of Human Rights: Essays in Honor of Thomas Buerghenthal) (Costa Rica, I.I.D.H., 1996).

١٩٩٧: جائزة حقوق الإنسان من معهد جاكوب بلاوستين للنهوض بحقوق الإنسان؛

١٩٩٧: ميدالية غولير ت. بوتشر للتفوق في مجال حقوق الإنسان، الجمعية الأمريكية للقانون الدولي.

سابعا - المنظمات المهنية:

نقابة المحامين الأمريكية، الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، معهد القانون الأمريكي، مجلس العلاقات الخارجية، الجمعية الألمانية للقانون الدولي، وهيئات أخرى،

ثامنا - الشهادات الأكاديمية:

بكالوريوس آداب، كلية بيثاني، ويست فرجينيا، ١٩٥٧؛

دكتوراة حقوق، كلية الحقوق بجامعة نيويورك (حامل منحة روت تيلدن)، ١٩٦٠؛

ماجستير في الحقوق، كلية الحقوق بجامعة هارفرد (الدراسات القانونية الدولية)، ١٩٦١؛

دكتوراة في علوم القضاء، كلية الحقوق بجامعة هارفرد (الدراسات القانونية الدولية)، ١٩٦٨؛

دكتوراة في الحقوق (فخرية)، كلية بيثاني، ١٩٨١؛

دكتوراة في الحقوق (فخرية)، جامعة هايدلبرغ، ألمانيا، ١٩٨٦؛

دكتوراة في الحقوق (فخرية)، جامعة بروكسل الحرة، بلجيكا، ١٩٩٤.

تاسعا - عضوية الهيئات القانونية:

ولاية نيويورك، مقاطعة كولومبيا، المحكمة العليا للولايات المتحدة.

عاشرا - اللغات:

الانكليزية والألمانية والأسبانية (يتقنها)؛ الفرنسية (معرفة عملية)؛ بعض مبادئ البولندية.

— — — — —